The Caliphate Falls

《时代》 11月6日

"伊斯兰国"崩盘

拉卡市中心的体育场踢足球, 几代像哈

桑一样的叙利亚孩子都曾拥有在这块场

月,"伊斯兰国"失守拉卡。当推土机将战

争留下的残骸夷为平地,如今已经23岁

的哈桑心情复杂,"首先,我很开心因为

拉卡解放了, 但当我想起朋友们在这里

艾哈迈德·哈桑年幼时经常在位于

日本是养老制度相当健全的国家,但计划还是赶不上变化

曾经的成功范本如今难以为继

编者按 日是中国传统的重 阳节、尊老、爱老以及老年人的退 休生活再次被舆论关注。而在美国 和日本, 老年人和老龄化问题同样 广受关注——退休金还够用吗?需 不需要延迟退休? 养老体制又面临 哪些问题呢?

本报驻东京记者 丛云峰

日本是养老制度相当健全的国 家,人们进入老年以后基本都可以享 受到多种形式的养老保险。目前,日本 实施全民覆盖的"国民皆年金"制度已 超过半个世纪,基本保障公平、公正, 至今未出现大的问题, 在养老金制度 普遍较为完善的经合组织(OECD)国 家中,也可以说是一个成功的范本。

然而,日本养老金制度的主体设 计是在上世纪中期完成的, 当时并没 有充分考虑平均寿命大幅延长、老龄 社会提前、生育率大幅下降、企业外 移、经济"失落20年"等诸多问题。随着 上述问题相继爆发, 日本政府开始面 临养老金制度难以为继的严峻局面。

"三层"构造的养老金覆 盖绝大部分民众

现行养老金制度是日本政府在 1961年初步建立,并于1984年在时任 首相中曾根内阁时期确立全面导入全 体国民共通的"国民基础年金"制度, 最终构成了日本养老制度"骨骼"。

日本的养老金制度由三层构成 第一层是覆盖最广的国民年金,又被 称为基础年金。日本法律规定所有20 岁以上、60岁以下的国民不分职业都 有义务参加国民年金。参保者目前每 月要向国民年金保险上缴1.504万日 元(约合900元人民币)保费,60岁以后 平均每个月可领取5.5万日元 (约合 3300元人民币)的年金。现在日本共有 约6800万人加入了国民年金。

第二层是厚生年金和共济年金制 度。在日本受雇于企业等的正式员工 有义务参加厚生年金,年金的保费由 员工和企业折半出资。而公务员等则 参加共济年金,保费也是个人和国家 折半。自营业者以及企业员工、公务员 等没有工作的配偶等, 既没有参加厚 生、共济年金的义务,也不享受该年金 的保障,但可享受基础年金。以上两种 年金制度在法律上规定了国民的参加 义务, 秉承的是正在工作的年轻人抚 养前代老人,因此被统称为公共年金。

为了进一步增加退休后的收入, 让人们可以安心养老,除公共年金外, 日本还有企业年金。企业年金是日本 养老金制度的第三层。企业年金有很 多不同种类:一种为厚生年金基金制 度。该制度是大企业或者一些企业联 合组建基金,企业方和员工向基金缴 费,为了基金的规模效应,法律允许将 本应上交厚生年金保险的部分转投到 某厚生年金基金中加以投资运用,当 然该厚生年金基金必须向厚生年金缴 纳利息等。此外还有固定收益企业年 金,这种年金基本固定企业职工年老 后获得的收入,然后根据这一金额计 算出现在每个月必须向该保险系统缴 纳的保费,这项保费也由企业和劳动 者分担。不过,第三层年金可谓是日本 养老金制度中的"上层建筑",完全取 决于就职企业的实力,加入者有限。

除了这三层年金构造, 日本政府 还立法允许设立属于"自选动作"的辅 助机制,以弥补年金制度的不足。如对 自由职业者和家庭主妇来说,还可选 择加入半公共性质的"国民年金基金" 或纯商业性质的个人年金保险等,为 自己增加今后的养老保障。可以说,日 本社会之所以贫富差距较小并长期保 持稳定,与日本政府在战后经济起飞 阶段利用财政宽裕的条件, 及时设立 上述以"国民基础年金"制度为"骨骼" 的全民养老体制有很大的关系。

确保养老金系统永续运 行的条件一个都不具备

然而,虽然日本的养老金制度设 计起步很早, 此后政府也不断加以完 善,但是计划还是赶不上变化,日本经 济衰退和社会老龄化的速度远远超出 了当年制度设计者的预期。

性逐渐下降, 日本政府被迫多次实施养 颁布了《厚生年金保险法》《国民年金法》 等七部有关养老金制度改革的法案,通 过延长缴纳养老保险费的年龄等手段开 源,通过提高厚生养老金的给付年龄等 手段节流(2013年至2025年,逐步将领取 养老金的年龄从60岁提高到65岁)。但这 些手段均是小改,未能在根本上解决制 度上的欠缺,特别是由于福利待遇有较 高的刚性,很难在短期内取得很大变化。

据悉,日本政府在2000年曾邀请专 家对养老金制度进行讨论, 试图寻找解 决办法,结果确认想要养老金系统永续

奇迹的终结,人口快速老龄化和经济衰 老金投资年收益率要达5%。然而这只能 况日渐恶化,并导致养老金制度可持续 的日本根本不具备这些条件:经济失去 每五个日本人中就有两位老人。 的20多年一直在低增长的路上蹉跎,有 老制度改革。2000年3月,日本政府一气 时甚至在负增长线上挣扎; 虽然首相安 倍晋三不断摆功称去年日本企业的加薪 多年来终于达到了2%,但也只是4%的 一半;目前日本出生率只有1.41%,还呈 进一步下降趋势; 而养老金的年收益水 平只有1.7%,只有目标值的三分之一。

人口结构老龄化难以抑制

特别是人口老龄化趋势难以抑制, 更是成为造成日本养老保障体系财政困 境以及养老金制度可能难以为继的最根 本原因。日本是全球人口老龄化最为严 重的国家,65岁及以上人口占总人口的 比例已从1970年的7%增至2015年的

萎缩,到2050年可能降至9500万,其中65 欧洲国家,正在探讨将支取养老金开 退长期化致使日本公共养老金的收支状 是一个白日梦,根本无法实现,因为现在 岁以上人口比例将升到39.6%,相当于

> 领取者的供养比为5比1,2009年下降为 1.8比1, 预计到2050年会下滑为1.3比1。 如此迅速的老龄化显示养老计划将不可 持续, 也使近年来拒绝加入国民年金者 以及拒缴或滞纳养老保险费的参保者越 来越多,2007年超过835万人。而缴的人 养老金制度"骨骼"的"国民基础年金"制 度现在面临的正是这个考验。

对此,有日本专家就指出,人口结构 的逆转,加上财政状况的持续恶化,使日 本"国民基础年金"的累积额度呈现慢性 不足趋势, 这很可能导致日本国民退休 年龄和年金支取开始年龄有可能进一步

始年龄推延至68岁的可能性。而作为 世界屈指可数的长寿国以及人口的高 而1990年日本年金参保者和养老金 龄化进展最迅速的日本,未来将该年 龄的下限设定在70岁也不为怪。

然而,一味推延国民退休年龄和 养老金支取开始年龄,也会带来明显 的副作用,如企业对人工成本的过度 压缩、减少雇用年轻员工及企业工作 人员的高龄化等问题势必会对企业的 效率、创造力造成负面影响,从而进一 步损害目前日本已然相当严峻的雇佣 环境。因此,如何在国民年金的存量与 国民经济的增量之间取得平衡,以维 系一种良性循环的制度运作, 以及究 竟将国民退休年龄和养老金支取开始 年龄设定在何种水平上才算"合理", 将成为考验日本政府的一个长期的严



《旁观者》10月28日

拯救孩子

近日, 苏格兰政府出台一项法令, 禁止殴打或体罚孩子, 苏格兰成为英国 首个禁止家长体罚孩子的地区。然而, 《旁观者》认为,对孩子过分溺爱的家 长正在摧毁新一代的英国年轻人。在父 母的纵容下, 英国年轻人越来越疯狂、 抑郁与肥胖。数据显示, 27%的英国青 时,英国青少年最具侵略性, 44%在 过去一年中卷入过争斗, 而吸食大麻



《纽约客》11月6日

秋日

本期封面创作者约翰·库尼奥平日 居住在森林中, 他的创作灵感正源于 此。库尼奥说: "居住在森林里, 最美 好的事情是你能看着树叶飘落, 不用惋 惜树叶将被人清扫。飘落的树叶将点缀 我的草坪。"

一周数字

1300 万人

叙利亚内战爆发6年多以来, 大量民众因战乱、物资短缺等原因 逃离家园。联合国紧急救援协调员 马克·洛科克 10 月 30 日说, 叙利 亚有 1300 多万人需要人道主义援 助,其中大约一半民众亟待援助。

5000 亿美元

据美联社报道,沙特阿拉伯王 储穆罕默德·本·萨勒曼 24 日宣布 一项投资 5000 亿美元 (约合 3.3 万亿元人民币)的建城计划。他表 示这座现代化新城将成为"全球追 梦者之地"

这座命名为"NEOM"的工商 业新城位于沙特西北部,预计占地 2.65 万平方公里, 毗邻红海和亚喀 巴湾, 靠近经由苏伊士运河的海上 贸易航线。新城将聚焦能源与水 生物科技、食品、先进制造业和娱 乐业等九大行业,未来完全依靠新 型能源供电。



由于老龄化 重和养老金不 日本出租车司机 的主力——一是 补贴家用, 二是 弥补年轻劳动力 的不足。

美国民众为何退休那么迟

■本报驻华盛顿记者 张 松

菲尔是记者的一位美国朋友,今 年曾在军队服役,并且在多个驻外使 馆武官处工作。现在他利用当年积累 的地狱"。

靠社保,退休日子紧巴巴

休待遇最好的一个群体。占劳动力人 少工作10年才能领退休金。 口15%的美国联邦及地方政府雇员, 人则按工作年份乘以缴费最高的三至 五年平均数。比如菲尔在政府服役35 元。这足够菲尔过上舒适的生活。

元。退休收入高,福利待遇好,这是公 务员在美国不算高薪,但却很受普通 人欢迎的原因。不过近年来由于退休

障制度",是美国覆盖范围最广的养老制 领70%。为了减轻社保压力,社保制度鼓 度。有了该制度保障,90%的工薪阶层可 励延迟退休年龄并予以奖励。比如选择 年70多岁,在一家小公司当老板。他早 以领到退休金,这就降低了贫困人口。该 70岁退休的美国人,每月可按132%领取 制度规定,就业人口必须按月缴纳社保 和医保,分别占个人收入的6.2%和 的人脉和外语特长,经常到各国找生 1.45%,就业单位需另外支付相同数额 65岁以上女性中也有15%仍在工作。《华 理财投资。除缴纳社保和401K之外, 意做。我问他为什么这么玩命工作不 到雇员账户。如果没有雇主,则个人需承 退休,他说"美国是孩子的天堂,老人 担所有费用。社保制度规定缴费上限,一 般来说,最高只能按月薪1万美元缴纳社 万,增幅达到12%,在75岁及以上的老人 裔只要身体条件允许,都会持续工作。 保。个人每年缴纳的社保按金额获得点 数,每年最多可取得四个点(大约相当于 这话对菲尔来说并不准确。具有 交4000多美元)。社保制度规定雇员集够 "公务员"身份的他,是普通美国人退 40个点才可领取退休福利,这意味着至

数额,按年累计1%到2%。退休后的收的群体比如售货员,其在职月收入不到 2000美元,如果只缴10年,那么退休收入 每月不到400美元。事实上,即便按最高 年,退休后可领取70%左右的收入;如 收入(1万美元)和最长缴费年限(35年) 果其退休前三至五年的平均月工资是来计算,退休月收入也不到3000美元。而 6000美元,那么退休金为每月4200美 中等收入如中学老师(收入4000至5000 美元),即便工作35年,退休后社保收入 美国政府雇员2000多万人,不少 也不会超2000美元。因此大部分靠社保 人退休时工资可达数千甚至近万美 生活的退休雇员,生活都过得十分紧张。

延后退休年龄以减轻社保压力

金开支越来越大,造成一些政府系统 代遇到了社保基金缺口严重的情况。此 不堪承受。比如邮政部门近年来已经 后美国于80年代推行弹性退休制度。该 放弃退休金计划,加入联邦社保计划。 制度规定正常退休年龄为66岁 (1960年 对于政府之外的普通美国人说, 后出生的美国人退休年龄延长到67岁)。 休员工提供一次性补偿金。但金融危机 "社会保障制度"是其退休收人的最主 最早退休年龄设在62岁,不过早退休的 之后,提供这一福利的公司越来越少。

退休金。这一措施收到一定效果。统计显 示,65岁以上男性中有24%仍在工作,而 族群,亚裔不仅勤奋工作,同时也懂得 盛顿邮报》报道, 自2008年金融危机以 很多亚裔还购买不动产以期升值,或 来,55岁以上参加工作的人数增加了310 购买基金与保险。即便如此,大部分亚 中参加工作的比例也在升高。

敷出的困境,如不采取措施,社保到2033 大学当终身教授。他说,美国大学对教 年可能破产。为此美国国会有议员建议, 授没有年龄限制,只要身体条件允许, 将退休年龄提高到69岁。据称,如果退休 鼓励发挥余热。他授课任务并不重,加 不过,没有雇员真敢工作10年就退 年龄延迟到70岁,可以减少44%的社保 退休后待遇实行"退休金"制。该制度 休,因为退休到底能拿多少钱,与其缴纳 缺口。不过这引发了民众批评。美国人平 打算至少75岁以后再退休。记者发现, 要求政府雇员每年从工资中扣除一定 年限和数额密切相关。据测算,收入最低 均寿命为78岁左右,在发达国家中垫底。 除政府机关,大多数用人单位对退休 如果69岁退休,将意味着大多数美国人 年龄都没有硬性要求。不少美国人认 辛苦一辈子,只能享受九年闲暇时光。

除社保之外,美国还于上世纪40年 代开设401K计划,作为辅助养老。该计 划由雇主和雇员自愿设立账户, 双方分 别往账户中按月存入资金,并交专门基 金公司运行,退休后雇员可自行支配。对 于条件比较好的企业,这相当于为员工 提供第二份养老计划,并且投进该账户 的钱不用缴税,因此很受欢迎。不过大部 分中小公司往往不提供这一待遇,很多 开政府之后,他继续担任一家著名智 即便如此,美国仍然在上世纪70年 中低阶层的美国人由于收入不高,加上 库的副总裁,并且是知名的中国问题 借贷消费,往往没有余钱投入。据统计, 只有三分之一的在职人员缴纳401K。

此外,一些有实力的公司还会向退

亚裔是退休生活最宽裕族群

在美国从事保险业的廖先生说, 包括华人在内的亚裔是退休生活最宽 裕的族群,其主要原因在于,比起其他

赵教授是记者的一位华人朋友。 到2010年,美国再度出现社保入不 他今年已经快70岁,但仍在一家美国 上有寒暑假,因此并不觉得有负担。他 为退休生活没有在职精彩,也很愿意 延迟退休

而那些在政府中干到很休的前官 员,60岁更是他们新事业的起点。在华 盛顿的智库、大学,记者都看到很多 "老年人"仍在担当重任,很多白发苍 苍的专家学者,仍然每天参加各种学 术活动。记者一位老朋友曾在国务院 长期工作,还担任过白宫高级职务。离 专家,经常出现在电视、报纸上,每个 月都要到国外出差好几趟,还时常出 书。已经年过七十的他跟记者说,没有 想过退休的事,只要身体允许,就一直 干下去。(本报华盛顿11月1日专电)

行走世界

张俊彦

说起澳大利亚, 绝大多数人首先想 起墨尔本、悉尼。至于阿德莱德这座城 市,除了对《冲上云霄》或是品酒特别感 的景象。而比起斯万,卡里克山庄园早先 绝的地方,让人感受到了桃花源的存在。 年时间建成庄园赠予小两口。

阿德莱德西面朝海,东面靠山。卡里 浮想起了《追忆似水年华》里斯万家门口 政府,这才能使其依然维持原貌至今。

世外桃源卡里克山庄园

克山庄园正处这座城市东南面山脚下。 园林的风格。前花园由针叶林组成迷宫, 的海岸线,不愧是块风水宝地。 从市区出发,驾车不足15分钟的车程。中间是树藤交缠的拱廊,园内各个角落

书,对卡里克山庄园这个名字想必大抵 最权贵的两大英国移民家族联姻的产 壁炉,以及墙上隔几步就挂一幅的艺术 后花园吃着喝着聊着便是一天。 也是陌生的。然而就是这样一处与世隔 物——女方家将这40公顷的土地花两 收藏品,这分明就是英剧《唐顿花园》里 鉴于如此,整个园林自然有着英国 晰看到阿德莱德市区的面貌和远处东边 种气质令阿德莱德的英国移民至今在言

出庄园原主人当年的生活——在与俗世 设宴邀客,诉说着辉煌的过去。

语间都有种怀旧感。或许,当年从像卡里

古今中外, 大户人家的园林之所以 吸引人, 多半与园林背后那些半真半假 的故事分不开。早年在国内特别喜欢江 南古迹,游了许多知名园林。其实那时候 多半冲着园林背后的故事(红楼、陆游唐 婉、寒山派诗人等等)而去。这些年一直 花园外有一个小坡, 山坡后面是原 隔绝之处,与仆人、管家播种耕耘,或是 都在思索, 那些童年被关在旧时王谢家 兴趣的朋友,其他人或许从未耳闻吧。即 的主人也算得上是英国的贵族。事实上, 主人的宅邸,同样也留有维多利亚时期 驾马车去经营附近山里的酒庄;到了周 的王孙子弟们,终究是幸福的吗?他们抑 使你曾在阿德莱德停留,或是念过几年 这座庄园便是上世纪30年代阿德莱德 的韵味:精致的印花地毯,古老的挂灯和 末邀请周边的贵族亲友前来做客,坐在 或青春作伴赴京追逐功名,抑或守着家 业看其慢慢衰败。那些欧洲贵族后代们, 阿德莱德早先的移民并非是流放的 也未必看得开家族的盛衰。记得年初来 的重现。从主人卧室的窗外望去,可以清 犯人,而多半是自发南下的新兴贵族。这 家里修水管的一位大叔,聊到我们大学 的图书馆是其岳父所捐, 然后继续说着 以前家里如何富足繁华,就差掏出家谱。 从屋里出来,沿着坡往下走,有一家 克山庄园主人这样的贵族家庭走出来的 不知当他们回首往事时,是否也会像北 进入小山是高低不平的砂石路,停下车 分别是玫瑰花园、荷叶池塘和喷泉。上世 后来开的咖啡厅,可以露天喝咖啡吃下 孩子,现在散落于阿德莱德的各个角落, 宋宰相晏殊的没落儿子晏几道一般感 径直走往深处,便能看见远处的庄园。两 纪末,随着庄园主人的逝世,继任者并无 午茶。在大人们吃茶的同时,孩子们光着 他们守着父辈们卖掉祖宅重新购置的房 叹:"当时明月在,曾照彩云归。"当然,这 旁的金冠柏树整齐地罗列着,让我立刻 继续维护它的精力和财力,便捐给了州 脚和宠物在坡下玩耍嬉戏。这让人想象 子,靠手艺活勉强维持家用,在闲暇之余 些都是题外话。"旧时王谢堂前燕",总归 是要"飞入寻常百姓家"的。